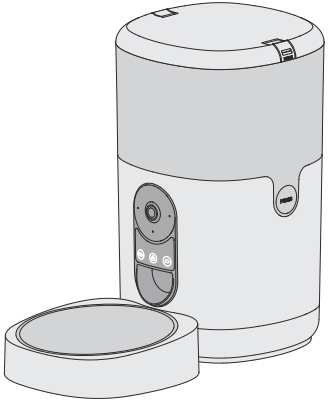
Pet Feeder

Quick Start Guide

V1.0.4



1.2.98.02.U10044

Get Imou Support

Scan the QR code below to get support for Imou products and services, such as FAQ, warranty, manuals, videos, contact information, etc.

service.global@imoulife.com
importer@imou.com

https://www.imou.com

@imouglobal

01 Package Contents


Automatic Pet Feeder x1


Food Bowl x1


Bowl Tray x1


Power Adapter x1


Desiccant x1

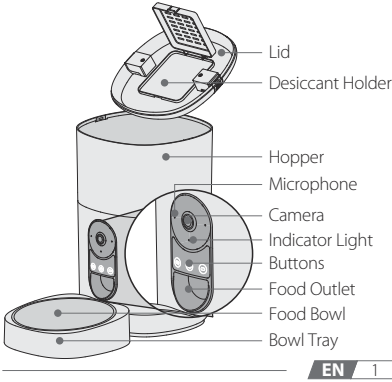


Quick Start Guide x1

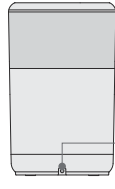

Power Cable x1

02 Overview

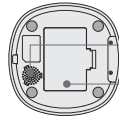
Front View



Back View



Bottom View



Indicator Status		Device Status
Green	Flashing	Ready for network setup
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
		Failed to set up network
	Solid	Booting
		Device malfunction
Green & Red	Alternating	Updating firmware
Orange	Solid	Privacy mode on
Off	/	Indicator light turned off
		Power off or low battery power

Privacy Mode

- To turn on the privacy mode, press and hold the button for 2 s. You'll hear beeps and the indicator light glows in steady orange. Live streaming will be disabled, but the meal plan still works.
- To turn off the privacy mode, press and hold the button for 2 s. You'll hear beeps and the indicator light returns to solid green. Live streaming recovers.

Manual Feed

Press the button to dispense one portion of food.
When child lock is turned on in the app, manual feed button will be deactivated.



Reset

In case you need to reset the feeder, press and hold the button for 5 s. You'll hear a beep and the indicator light turns solid red when the device is booting, and then it flashes green, indicating the device is ready for network setup again.

When it is only battery-powered, some functionalities will be disabled like prompt sound and reset.

⚠ WARNING

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

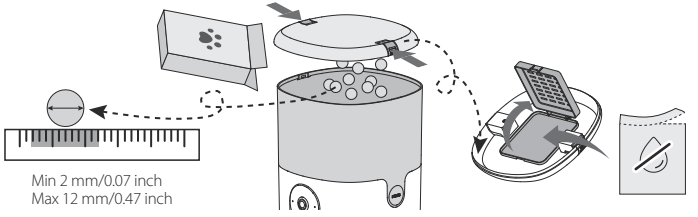
03 Installation

1. Press the release buckle on both sides of the lid simultaneously. Lift the lid to remove it.
2. Take out the desiccant from the packaging. Open the desiccant holder under the lid. Put in the desiccant and close the holder.

i Change the desiccant regularly to help the food from moisture damage.

3. Fill in the hopper with dry pet food.

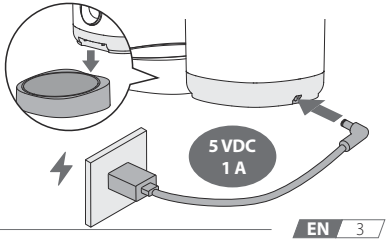
i Canned, wet, or moist food are not allowed. To avoid food getting stuck or blocking the outlet, the kibble size is recommended to be 2-12 mm (0.07-0.47").

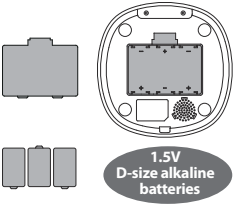


4. Press two release buckles on the lid together. Align the notches on both sides of the hopper with the lid and then place the lid downwards until it locks into place.
5. Lift the body of the pet feeder and match the notches underneath the feeder with the food tray.
6. Connect the power port on the back of the feeder to the power cable, and plug the provided 5 VDC, 1 A power adapter into the power source.

   To avoid the feeding being interrupted due to sudden power outage, you are recommended to install 3 1.5V D-size alkaline batteries (not included) on the bottom of the device.

i Insert batteries with correct polarity directions as indicated in the slot. Use them only for backup power. Do not rely on them as the sole power source for extended periods, as some functionalities, like part of app operations, will be disabled. Always use fresh, same-brand batteries and avoid mixing old and new ones.



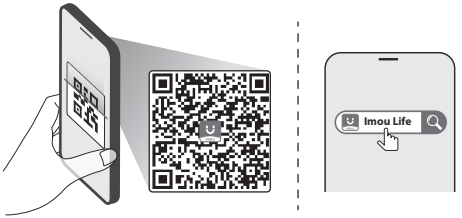


04 App Operations

Get Imou Life App and Sign Up

If you already have the app, ensure it is the latest version.

1 Scan the QR code below or search for "Imou Life" in the app store to download and install the app.



2 Launch the app. Create an account and log in, or just sign in to the existing account.

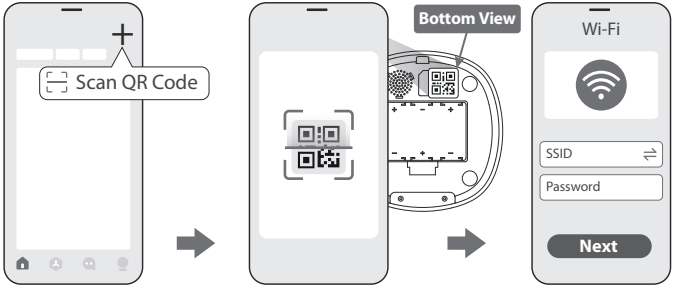
Add Device to the App

Before setup, make sure the status indicator is flashing green; if not, reset your device.

1 Launch the app. On the home page, tap + at the upper-right corner and select **Scan QR Code**.

2 Scan the QR code on the body of the device with the app.

3 Follow on-screen instructions to connect the feeder to network and finish the setup.

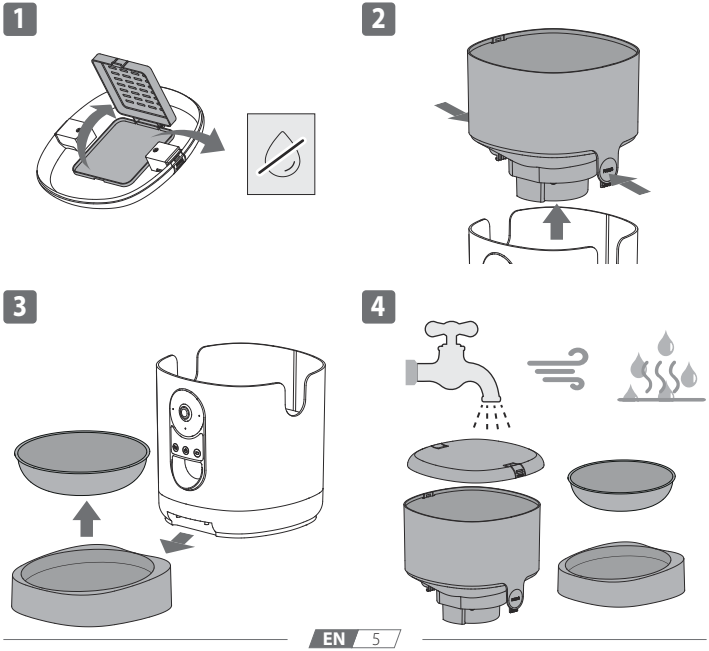


05 Cleaning and Maintenance

Regular cleaning of the pet feeder is necessary to maintain a hygienic and safe eating environment for your beloved pet.

- You are recommended to disconnect the power before cleaning.
- Base of the feeder cannot be washed. Just clean it with a dry cloth.

1. Open the lid and the desiccant holder to take out the desiccant.
2. Hold the **PRESS** buttons on both sides of the hopper and lift the hopper meanwhile.
3. Detach the bowl tray from the feeder base, and remove the bowl from the bowl tray.
4. Carefully rinse the lid, hopper, food bowl and bowl tray. Air dry them completely or use a clean towel to dry them gently. Be aware to reassemble the pet feeder after all parts have thoroughly dried.



Imou-Support erhalten

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code, um Support für Imou-Produkte und -Dienste zu erhalten, wie häufig gestellte Fragen, Garantie, Anleitungen, Videos, Kontaktdaten usw.



service.global@imoulife.com
importer@imou.com

https://www.imou.com

@imouglobal

01 Lieferumfang



Automatischer Haustier-Futterautomat x 1



Futterschüssel x 1



Schüsselablage x 1



Netzteil x 1



Trockenmittel x 1



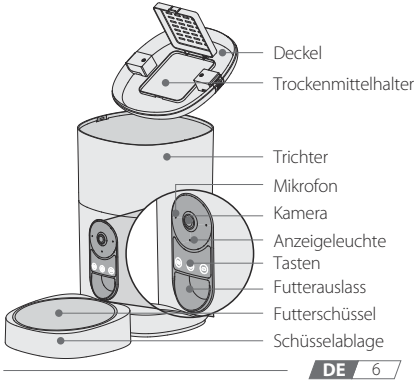
Kurzanleitung x 1



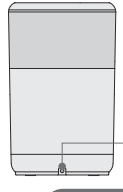
Stromkabel x 1

02 Überblick

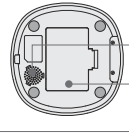
Frontansicht



Rückseite



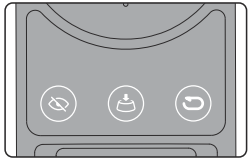
Ansicht von unten



Anzeigestatus		Gerätestatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Netzwerkeinrichtung
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
		Einrichtung des Netzwerks fehlgeschlagen
	Durchgehend	Gerät fährt hoch
		Gerätestörung
Grün und rot	Alternierend	Firmware wird aktualisiert
Orange	Durchgehend	Privatsphärenmodus ein
Aus	/	Anzeigeleuchte ausgeschaltet
		Abgeschaltet oder geringe Batteriekapazität

Privatsphärenmodus

- Schalten Sie den Privatsphärenmodus ein, indem Sie die Taste 2 s gedrückt halten. Sie hören Signaltöne und die Anzeige leuchtet dauerhaft orange. Live-Streaming wird deaktiviert, der Futterplan läuft jedoch weiterhin.
- Schalten Sie den Privatsphärenmodus aus, indem Sie die Taste 2 s gedrückt halten. Sie hören Signaltöne und die Anzeige kehrt zu leuchtendem Grün zurück. Live-Streaming wird wiederhergestellt.



Manuelle Fütterung

Drücken Sie die Taste zur Ausgabe einer Portion Futter. Durch Einschalten der Kindersicherung in der App wird die Taste zur manuellen Fütterung deaktiviert.

Zurücksetzen

Falls Sie den Futterautomaten zurücksetzen müssen, halten Sie die Taste 5 s gedrückt. Sie hören einen Signalton und die Anzeigeleuchte wird rot, wenn das Gerät startet. Anschließend zeigt sie durch grünes Blinken an, dass das Gerät wieder zur Netzwerkeinrichtung bereit ist.

Bei reinem Batteriebetrieb werden einige Funktionen, wie Signalton und Rücksetzung, deaktiviert.

⚠ WARNUNG

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und sich der mit der Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

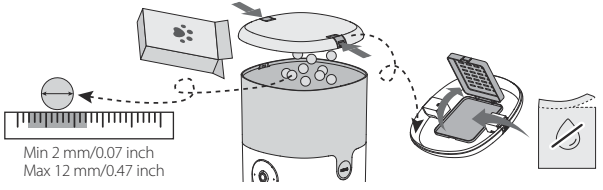
03 Montage

1. Drücken Sie den Freigaberiegel an beiden Seiten des Deckels gleichzeitig. Heben Sie die Deckel ab.
2. Nehmen Sie das Trockenmittel aus der Verpackung. Öffnen Sie den Trockenmittelhalter unter dem Deckel. Setzen Sie das Trockenmittel ein und schließen Sie den Halter.

i Wechseln Sie das Trockenmittel regelmäßig, damit das Futter keinen Feuchtigkeitsschaden erleidet.

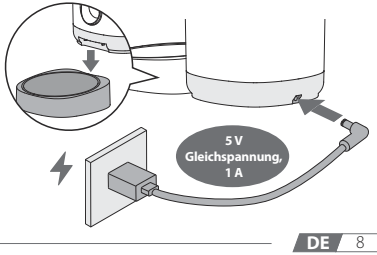
3. Füllen Sie den Trichter mit Trockenfutter.

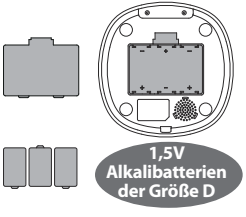
i Dosen-, Nass- und Feuchtfutter sind nicht zulässig. Damit kein Futter stecken bleibt oder den Auslass blockiert, sollte die Futterstückgröße 2 bis 12 mm betragen.



4. Drücken Sie die beiden Freigaberiegel am Deckel gleichzeitig. Richten Sie die Kerben an beiden Seiten des Trichters am Deckel aus und drücken Sie den Deckel dann nach unten, bis er einrastet.
5. Heben Sie das Gehäuse des Haustier-Futterautomaten und richten Sie die Kerben unter dem Futterautomaten an der Futterablage aus.
6. Verbinden Sie den Stromanschluss an der Rückseite des Futterautomaten mit dem Stromkabel und schließen Sie das mitgelieferte Netzteil (5 V Gleichspannung, 1 A) an die Stromquelle an.
   Damit die Fütterung nicht aufgrund eines plötzlichen Stromausfalls unterbrochen wird, sollten Sie 3 1.5V Alkalibatterien der Größe D (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Unterseite des Gerätes ein.

i Setzen Sie die Batterien richtig herum entsprechend der Kennzeichnung im Steckplatz ein. Verwenden Sie sie nur als Reservestromversorgung. Vertrauen Sie nicht längere Zeit auf Batterien als alleinige Stromquelle, da einige Funktionen, wie Teile der App-Bedienung, deaktiviert werden. Verwenden Sie immer frische Batterien derselben Marke und kombinieren Sie nicht neue und alte Batterien.



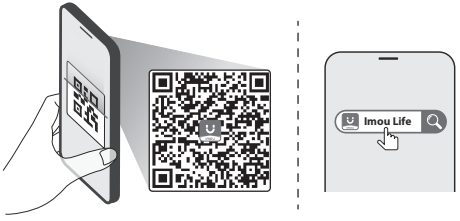


04 App-Bedienung

App Imou Life herunterladen und anmelden

Wenn Sie die App bereits haben, stellen Sie sicher, dass es sich um die neueste Version handelt.

1 Scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder suchen Sie nach „Imou Life" im App Store, um die App herunterzuladen und zu installieren.



2 Starten Sie die App. Erstellen Sie ein Konto und registrieren Sie sich oder melden Sie sich an einem bestehenden Konto an.

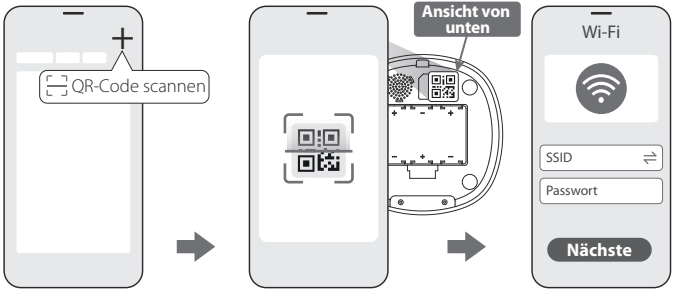
Gerät der App hinzufügen

Stellen Sie vor der Einrichtung sicher, dass die Statusanzeige grün blinkt; falls nicht, setzen Sie Ihr Gerät zurück.

1 Starten Sie die App. Tippen Sie auf der Startseite rechts oben auf + und wählen Sie QR-Code scannen.

2 Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts mit der App.

3 Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Verbinden des Futterautomaten mit dem Netzwerk und zum Abschließen der Einrichtung.

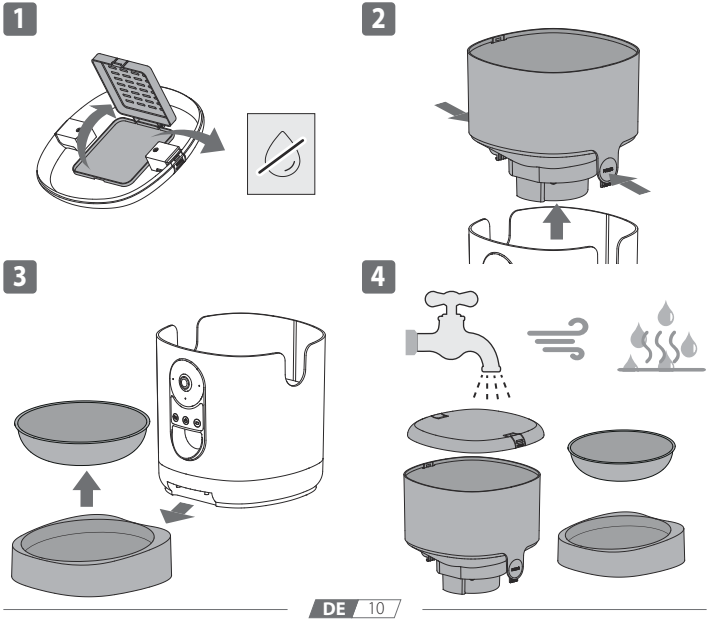


05 Reinigung und Pflege

Eine regelmäßige Reinigung des Haustier-Futterautomaten ist erforderlich, damit die Futterumgebung Ihres geliebten Haustiers hygienisch und sicher bleibt.

- Sie sollten vor der Reinigung die Stromversorgung trennen.
- Die Basis des Futterautomaten kann nicht gespült werden. Reinigen Sie sie einfach mit einem trockenen Tuch.

1. Öffnen Sie den Deckel und den Trockenmittelhalter, um das Trockenmittel herauszunehmen.
2. Halten Sie die **DRÜCKEN**-Tasten an beiden Seiten des Trichters und heben Sie gleichzeitig den Trichter an.
3. Entfernen Sie die Schüsselablage von der Basis des Futterautomaten und entfernen Sie die Schüssel von der Schüsselablage.
4. Spülen Sie Deckel, Trichter, Futterschüssel und Schüsselablage vorsichtig ab. Lassen Sie sie an der Luft trocken oder trocknen Sie sie vorsichtig mit einem sauberen Handtuch ab. Achten Sie darauf, den Haustier-Futterautomaten wieder zu montieren, nachdem alle Teile vollständige getrocknet sind.



Obtenir de l'aide auprès d'Imou

Scannez le code QR ci-dessous pour obtenir de l'aide concernant les produits et services Imou, tels que la FAQ, la garantie, les manuels, les vidéos, les coordonnées, etc.

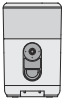


service.global@imoulife.com
importer@imou.com

https://www.imou.com

@imouglobal

01 Contenu de l'emballage



1 distributeur automatique de nourriture pour animaux



1 bol pour nourriture



1 plateau pour bol



1 adaptateur secteur



1 déshydratant



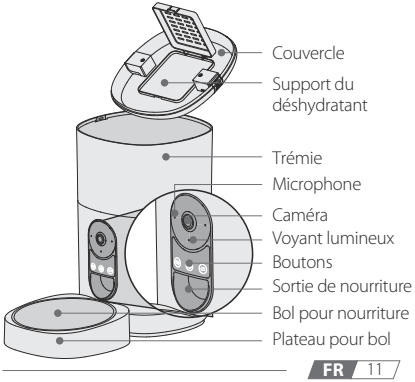
1 guide de démarrage rapide



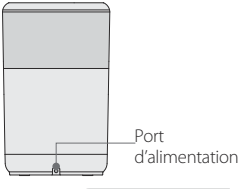
1 câble d'alimentation

02 Présentation

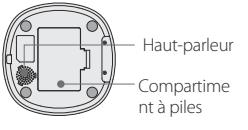
Vue avant



Vue arrière



Vue de dessous



État de l'indicateur		État de l'appareil
Vert	Clignotant	Prêt pour la configuration du réseau
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
		Échec de la configuration du réseau
	Fixe	Démarrage
		Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Le micrologiciel est en cours de mise à jour
Orange	Fixe	Mode confidentialité activé
Éteint	/	Voyant éteint
		Appareil éteint ou batterie faible

Mode confidentialité

- Pour activer le mode confidentialité, maintenez le bouton enfoncé pendant 2 s. Vous entendrez des bips et le voyant lumineux passera au orange fixe. La diffusion en direct sera désactivée, mais le programme d'alimentation continuera de fonctionner.
- Pour désactiver le mode confidentialité, maintenez le bouton enfoncé pendant 2 s. Vous entendrez des bips et le voyant lumineux repassera au vert fixe. Rétablissement de la diffusion en direct.

Alimentation manuelle

Appuyez sur le bouton pour distribuer une portion de nourriture.
Lorsque le verrouillage enfant est activé dans l'application, le bouton d'alimentation manuelle est désactivé.



Réinitialiser

Si vous devez réinitialiser le distributeur, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 s. Vous entendrez un bip et le voyant lumineux deviendra rouge fixe lorsque l'appareil démarrera, puis il clignotera en vert, indiquant que l'appareil est prêt pour une nouvelle configuration du réseau.

ⓘ Lorsque l'appareil est alimenté uniquement par des piles, certaines fonctionnalités sont désactivées, comme le son et la réinitialisation.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si ceux-ci ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

03 Installation

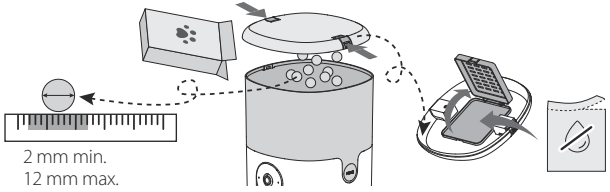
1 Appuyez simultanément sur les boucles de dégagement des deux côtés du couvercle. Soulevez le couvercle pour le retirer.

2 Sortez le déshydratant de son emballage. Ouvrez le support du déshydratant situé sous le couvercle. Insérez le déshydratant et refermez le support.

i Changez régulièrement le déshydratant pour éviter que les aliments ne soient endommagés par l'humidité.

3 Remplissez la trémie avec des aliments secs pour animaux.

i Les aliments en conserve ou humides ne sont pas autorisés. Pour éviter que la nourriture ne se coince ou ne bloque la sortie, la taille des croquettes recommandée est de 2 à 12 mm.



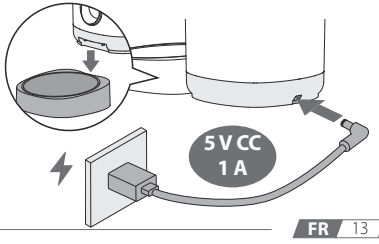
4 Appuyez sur les deux boucles de dégagement du couvercle. Alignez les encoches des deux côtés de la trémie avec le couvercle, puis enfoncez le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

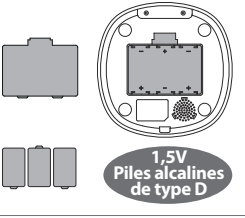
5 Soulevez le corps du distributeur et alignez les encoches situées sous le distributeur avec le plateau de nourriture.

6 Connectez le port d'alimentation situé à l'arrière du distributeur au câble d'alimentation, et branchez l'adaptateur d'alimentation 5 V CC 1 A fourni à la source d'alimentation.

Pour éviter que l'alimentation ne soit interrompue en cas de coupure de courant, il est recommandé d'installer 3 1,5V piles alcalines de type D (non fournies) sous l'appareil.

i Insérez les piles en respectant la polarité indiquée dans le compartiment. Elles ne sont utilisées que pour l'alimentation de secours. Ne vous en servez pas comme unique source d'alimentation pour de longues périodes, car certaines fonctionnalités, comme une partie des opérations de l'application, ne fonctionneront pas. Il est important de toujours utiliser des piles neuves de la même marque et d'éviter de mélanger des piles anciennes et des piles neuves.



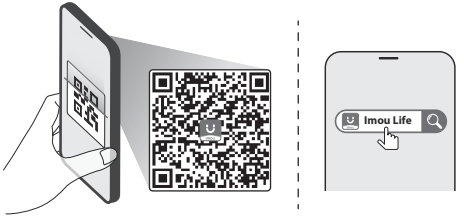


04 Fonctionnement de l'application

Obtenir l'application Imou Life et s'inscrire

Si vous avez déjà l'application, assurez-vous qu'il s'agit de la dernière version.

1 Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Imou Life » dans votre boutique d'applications pour télécharger et installer l'application correspondante.



2 Lancez l'application. Créez un compte et connectez-vous, ou connectez-vous simplement à votre compte existant.

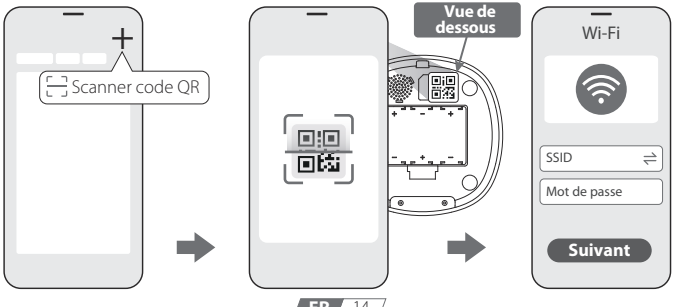
Ajouter un appareil à l'application

Avant la configuration, assurez-vous que l'indicateur d'état clignote en vert ; sinon, réinitialisez votre appareil.

1 Lancez l'application. Sur la page d'accueil, appuyez sur + dans le coin supérieur droit et sélectionnez **Scanner code QR**.

2 Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil avec l'application.

3 Suivez les instructions à l'écran pour connecter le distributeur au réseau et terminer la configuration.

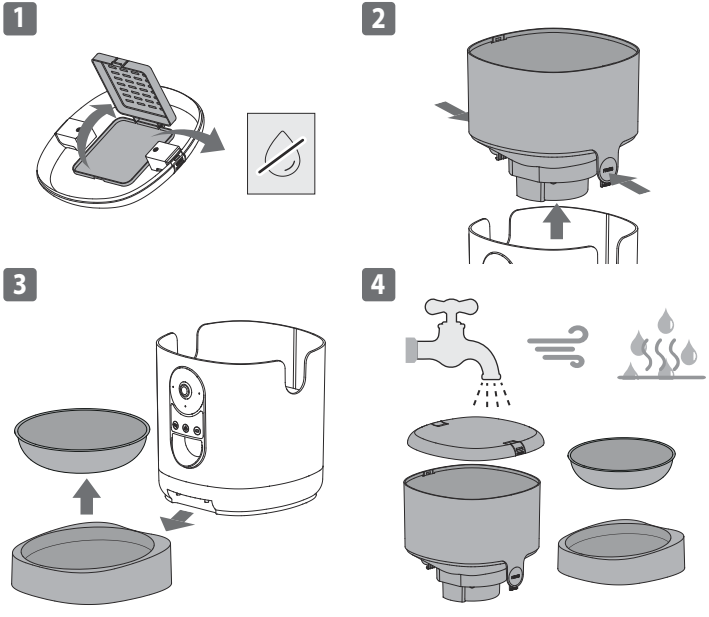


05 Nettoyage et entretien

Un nettoyage régulier du distributeur de nourriture pour animaux est nécessaire pour maintenir un environnement alimentaire hygiénique et sûr pour votre animal de compagnie.

- Il est recommandé de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- La base du distributeur ne peut pas être lavée. Essuyez-la simplement avec un chiffon sec.

1. Ouvrez le couvercle et le support du déshydratant pour retirer le déshydratant.
2. Maintenez les boutons **APPUYER** enfoncés de chaque côté de la trémie et soulevez celle-ci en même temps.
3. Détachez le plateau du bol de la base du distributeur et retirez le bol du plateau.
4. Rincez soigneusement le couvercle, la trémie, le bol et le plateau du bol. Laissez-les sécher complètement à l'air libre ou utilisez un chiffon propre pour les sécher délicatement. Veillez à réassembler le distributeur une fois que toutes les pièces sont bien sèches.



Obtener soporte de Imou

Escanee el código QR siguiente para obtener soporte para los productos y servicios de Imou, como preguntas frecuentes, garantía, manuales, vídeos, información de contacto, etc.

service.global@imoulife.com
importer@imou.com

https://www.imou.com

@imouglobal

01 Contenido del paquete



1 comedero automático para mascotas



1 cuenco para la comida



1 bandeja para cuencos.



1 adaptador de corriente



1 desecante



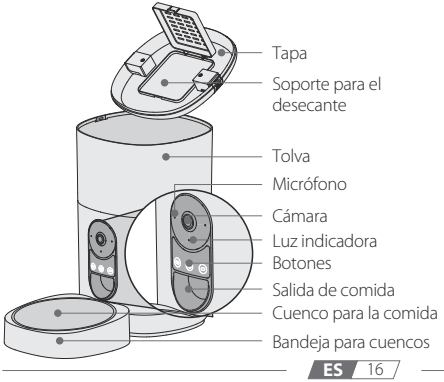
1 guía de inicio rápido



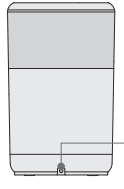
1 cable de alimentación

02 Visión general

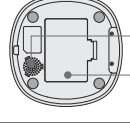
Vista frontal



Vista trasera



Vista inferior



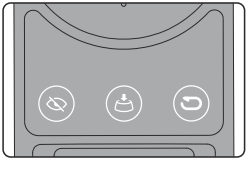
Estado del indicador		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para la configuración de la red
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
		Error al configurar la red
	Fijo	Arranque
		Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Actualizando firmware
Naranja	Fijo	Modo privacidad activado
Apagado	/	Luz indicadora apagada
		Apagado o batería baja

Modo de privacidad

- Para activar el modo de privacidad, mantenga pulsado el botón durante 2 segundos. Escuchará unos pitidos y la luz indicadora se iluminará en naranja fijo. La transmisión en vivo se desactivará, pero el plan de comidas seguirá funcionando.
- Para desactivar el modo privacidad, mantenga pulsado el botón durante 2 segundos. Escuchará unos pitidos y la luz indicadora se iluminará de nuevo en verde fijo. Se recupera la transmisión en vivo.

Alimentación manual

Pulse el botón para dispensar una porción de comida. El botón de alimentación manual se desactivará cuando el bloqueo para niños se activa en la App.



Restablecer

En caso de que fuera necesario restaurar el alimentador, mantenga pulsado el botón durante 5 segundos. A continuación, escuchará un pitido y la luz indicadora se iluminará en roja fijo cuando el dispositivo se está iniciando para posteriormente parpadea en verde. Esto indica que se puede volver a configurar la red del dispositivo de nuevo.

ⓘ Si funciona únicamente con batería, algunas de las funciones se desactivarán, como el sonido de avisos y el reinicio.

⚠ ADVERTENCIA

- Los niños de 8 años y más, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimientos pueden usar este aparato con la supervisión o si reciben instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos que conlleva.
- Los menores no deben jugar con el aparato.
- Los menores no deberían encargarse de la limpieza y del mantenimiento sin supervisión.

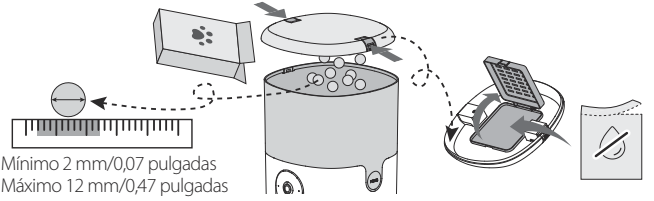
03 Instalación

1. Presione al mismo tiempo la hebilla de liberación situada a ambos lados de la tapa. Levante la tapa para retirarla.
2. Retire el desecante del embalaje. Abra el soporte del desecante de la parte inferior de la tapa. Introduzca el desecante y cierre el soporte.

ⓘ Cambie el desecante regularmente para que la comida no se deteriore a causa de la humedad.

3. Llene la tolva con comida seca para mascotas.

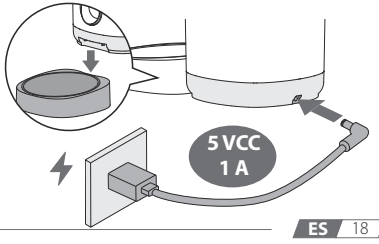
ⓘ No es compatibles con comida enlatada, mojados o húmeda. Para que los alimentos no se atasquen ni obstruyan la salida, se recomienda que el tamaño de alimento sea de 2 a 12 mm (0,07 a 0,47 pulgadas).

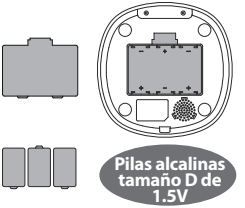


4. Presione al mismo tiempo las dos hebillas de liberación de la tapa. Alinee las muescas de los laterales de la tolva con la tapa y, a continuación, coloque la tapa hacia abajo hasta que encaje perfectamente.
5. Levante el cuerpo del comedero para mascotas y haga coincidir las muescas de la parte interior del comedero con la bandeja de comida.
6. Conecte el puerto de alimentación de la parte posterior del alimentador al cable de alimentación y enchufe el adaptador de alimentación de 5 VCC, 1 A incluido a la fuente de alimentación.

   Para evitar que se produzca un corte de alimentación, se recomienda instalar 3 pilas alcalinas tamaño D de 1.5V (no incluidas) en la parte inferior del dispositivo.

ⓘ Inserte las pilas en la posición adecuada correspondiente a la polaridad que se indica en la ranura. Úselos solo como fuente de energía de reserva. No dependa de la energía solar durante mucho tiempo, ya que algunas funcionalidades, como parte de las operaciones de la aplicación, se desactivarán. Use siempre pilas nuevas y de la misma marca sin mezclar las nuevas con las antiguas.



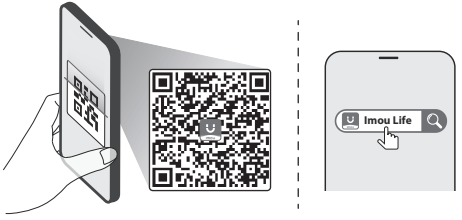


04 Funciones de la App

Obtenga la App Imou Life y Regístrese

Si ya dispone de la App, asegúrese de que se encuentre en la última versión.

1 Escanee el código QR de abajo o busque "Imou Life" en la App Store para descargar e instalar la App.



2 Ejecute la App. Cree una cuenta e inicie sesión. De forma alternativa, inicie sesión con una cuenta existente.

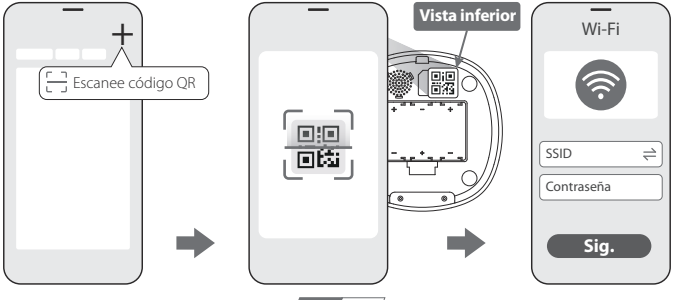
Añadir dispositivo a la App

Antes de realizar la configuración, asegúrese de que el indicador de estado parpadee en verde; de lo contrario, reinicie su dispositivo.

1 Ejecute la App. En la página de inicio, pulse + en la esquina superior derecha y seleccione **Escanee código QR**.

2 Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo.

3 Siga las instrucciones en pantalla para conectar el comedero a la red y finalizar la configuración.

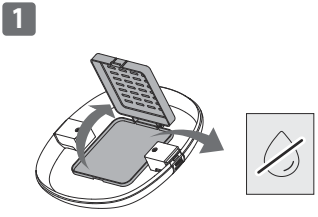


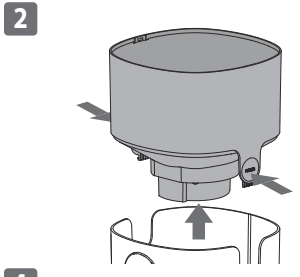
05 Limpieza y mantenimiento

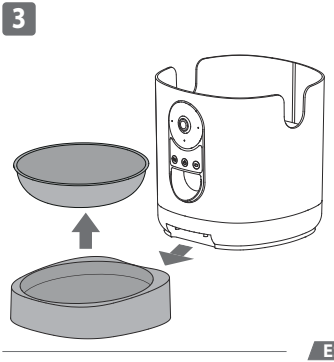
Es necesario limpieza el comedero para mascotas de forma regular para que su querida mascota disfrute de un ambiente higiénico y seguro para comer.

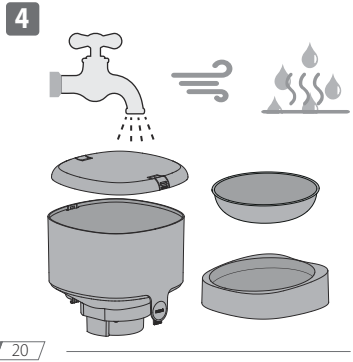
- Se recomienda desconectar la alimentación antes de realizar la limpieza.
- La base del comedero no se puede lavar. Límpiela con un paño seco.

1. Abra la tapa y el soporte del desecante para retirar el desecante.
2. Mantenga pulsado los botones PULSAR en los laterales de la tolva y levante esta mientras tanto.
3. Separe y retire la bandeja para cuencos de la base del comedero.
4. Limpie con cuidado la tapa, la tolva, el cuenco para la comida y la bandeja para cuencos. Deje que se sequen al aire o utilice una toalla limpia para secarlos con suavidad. Instale de nuevo con mucho cuidado el comedero para mascotas cuando toda las piezas se hayan secado completamente.









Ricevi supporto Imou

Scansionare il codice QR di seguito per ricevere assistenza sui prodotti e i servizi Imou, come ad esempio FAQ, garanzia, manuali, video, informazioni di contatto ecc.



service.global@imoulife.com
importer@imou.com

https://www.imou.com

@imouglobal

01 Contenuto della confezione



1 dispenser per cibo automatico



1 ciotola per cibo



1 supporto per ciotola



1 alimentatore



1 essiccante



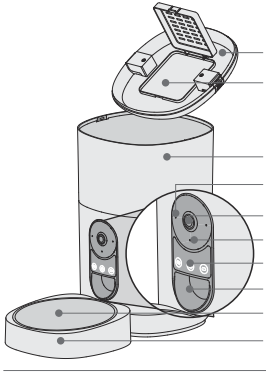
1 guida rapida



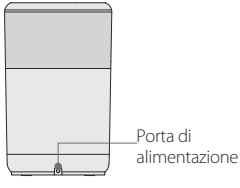
1 cavo di alimentazione

02 Panoramica

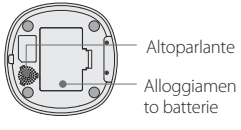
Vista anteriore



Vista posteriore



Vista dal basso



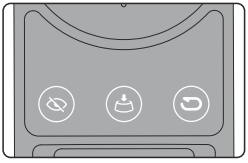
Stato spia		Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante	Pronto per la configurazione di rete
	Acceso fisso	Funzionamento corretto
Rosso	Lampeggiante	Rete disconnessa
		Impossibile configurare la rete
	Acceso fisso	Avvio
		Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati	Aggiornamento firmware
Arancione	Acceso fisso	Modalità privacy attiva
Spenta	/	Spia luminosa spenta
		Spento o carica della batteria insufficiente

Modalità privacy

- Per attivare la modalità privacy, tenere premuto il pulsante per 2 secondi. Viene emesso un segnale acustico e la spia luminosa diventa di colore arancione fisso. La trasmissione dal vivo sarà disabilitata, mentre il programma dei pasti continuerà a funzionare.
- Per disattivare la modalità privacy, tenere premuto il pulsante per 2 secondi. Viene emesso un segnale acustico e la spia luminosa diventa di colore verde fisso. Riprende la trasmissione dal vivo.

Erogazione manuale

Premere il pulsante per erogare una porzione di cibo. Se nell'app è stato attivato il blocco bambini, sarà disattivato il pulsante di erogazione manuale.



Reset

Qualora fosse necessario eseguire il reset del dispenser, tenere premuto il pulsante per 5 secondi. Viene emesso un segnale acustico e la spia luminosa diventa di colore rosso fisso durante l'avvio del dispositivo, quindi lampeggia di colore verde per indicare che il dispositivo è nuovamente pronto per la configurazione di rete.

ⓘ Quando è alimentato solo a batteria, alcune funzionalità saranno disabilitate, come ad esempio i suoni e il reset.

⚠ AVVERTENZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno esperienza e conoscenza, solo se vengono sorvegliati o istruiti su come usare l'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i pericoli che tale uso comporta.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.

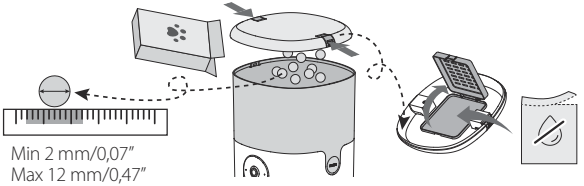
03 Installazione

1. Premere contemporaneamente i fermi di rilascio su entrambi i lati del coperchio. Sollevare il coperchio per rimuoverlo.
2. Estrarre l'essiccante dalla confezione. Aprire il vano dell'essiccante sotto il coperchio. Inserire l'essiccante e chiudere il vano.

ⓘ Cambiare regolarmente l'essiccante per evitare che l'umidità danneggi il cibo.

3. Riempire la tramoggia con cibo secco per animali.

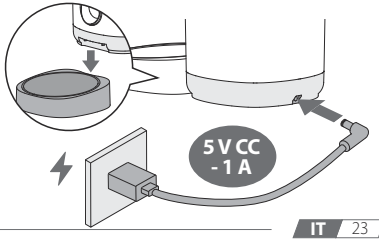
ⓘ Non utilizzare cibo in scatola, bagnato o umido. Per evitare che il cibo si incastri o ostruisca l'uscita, la dimensione consigliata dei croccantini deve essere da 2 a 12 mm (0,07-0,47").

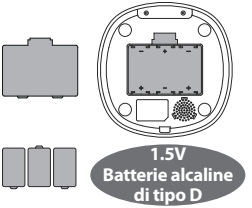


4. Premere contemporaneamente i due fermi di rilascio sul coperchio. Allineare le tacche su entrambi i lati della tramoggia con il coperchio e spingere il coperchio verso il basso per bloccarlo in posizione.
5. Sollevare il corpo del dispenser di cibo per animali e fare corrispondere le tacche sotto il dispenser con il supporto per ciotola.
6. Collegare la porta di alimentazione sul retro del dispenser al cavo di alimentazione, quindi collegare l'alimentatore 5 V CC - 1A fornito in dotazione alla fonte di alimentazione.

   Per evitare l'interruzione dell'erogazione in caso di mancanza di alimentazione, si consiglia di inserire 3 1.5V batterie alcaline D (non fornite in dotazione) nella parte inferiore del dispositivo.

ⓘ Inserire le batterie rispettando la polarità corretta indicata nell'alloggiamento. Utilizzarle solo per l'alimentazione di riserva. Non farvi affidamento come unica fonte di alimentazione per periodi prolungati di tempo, perché alcune funzioni, come parte delle operazioni sull'app, saranno disattivate. Impiegare sempre batterie nuove dello stesso marchio e non usare insieme batterie vecchie e nuove.



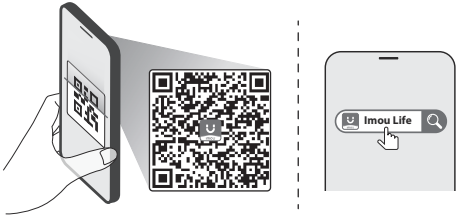


04 Operazioni dell'app

Scaricare l'app Imou Life e registrarsi

Se l'app è già stata installata, assicurarsi di avere la versione più recente.

1 Per scaricare e installare l'app, effettuare la scansione del seguente codice QR oppure cercare "Imou Life" nell'app store.



2 Avviare l'app. Creare un account e accedere, oppure accedere all'account esistente.

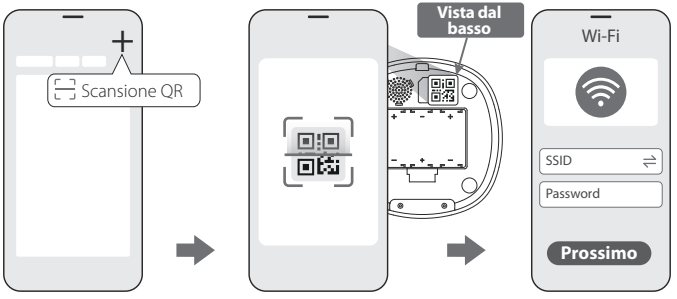
Aggiungere il dispositivo all'app

Prima della configurazione, assicurarsi che la spia dello stato lampeggi di verde; in caso contrario, eseguire il reset del dispositivo.

1 Avviare l'app. Nella pagina home, toccare + nell'angolo in alto a destra e selezionare **Scansione QR**.

2 Scansionare il codice QR sul corpo del dispositivo con l'app.

3 Seguire le istruzioni sullo schermo per collegare il dispenser alla rete e completare la configurazione.

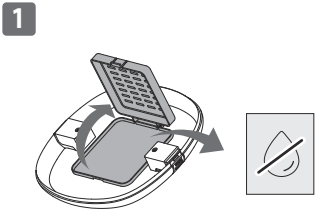


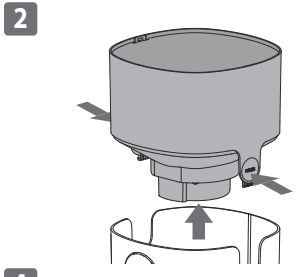
05 Pulizia e manutenzione

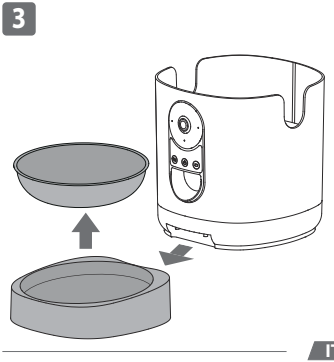
La pulizia regolare del dispenser di cibo per animali è necessaria per mantenere un ambiente igienico e sicuro per il vostro amato animale domestico.

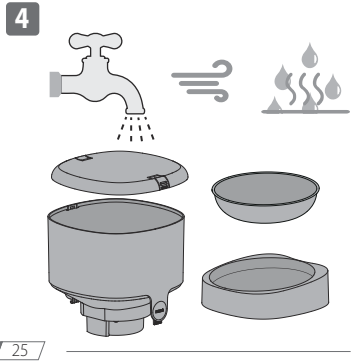
- Prima della pulizia, si consiglia di scollegare l'alimentazione.
- Non lavare la base del dispenser. È sufficiente pulirla con un panno asciutto.

1. Aprire il coperchio e il vano dell'essiccante per estrarre l'essiccante.
2. Tenere premuti i pulsanti **PREMERE** su entrambi i lati della tramoggia e sollevarla.
3. Rimuovere il supporto per ciotola dalla base del dispenser, quindi estrarre la ciotola.
4. Risciacquare con attenzione il coperchio, la tramoggia, la ciotola per cibo e il supporto per ciotola. Lasciarli asciugare completamente o utilizzare un panno per asciugarli delicatamente. Rimontare il dispenser per cibo dopo aver asciugato completamente tutte le parti.









Imou Support downloaden

Scan de QR-code hieronder om ondersteuning te krijgen voor Imou-producten en diensten, zoals FAQ, garantie, handleidingen, video's, contactgegevens, enz.

service.global@imoulife.com
importer@imou.com

https://www.imou.com

@imouglobal

01 Pakketinhoud



Huisdierenvoederautomaat x1



Voerkom x1



Komhouder x1



Netstroomadapter x1



Dehydratiemiddel x1



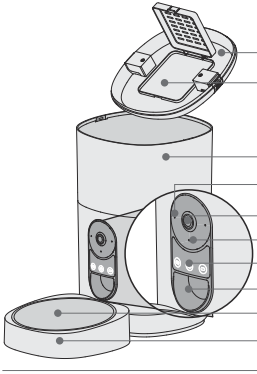
Snelstartgids x1



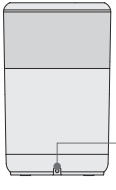
Voedingskabel x1

02 Overzicht

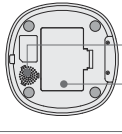
Vooraanzicht



Achteraanzicht



Onderzijde

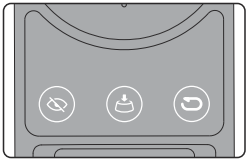


Indicatorstatus		Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Gereed voor netwerkinstallatie
	Continue aan	Werkt naar behoren
Rood	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
		Netwerk instellen is mislukt
	Continue aan	Bezig met opstarten
		Apparaat storing
Groen & Rood	Afwisselend	Firmware bijwerken
Oranje	Continue aan	Privacymodus aan
Uit	/	Indicatorlampje uitgeschakeld
		Voeding uit of batterij bijna leeg

Privacymodus

- Houd om de privacymodus in te schakelen de knop 2 s ingedrukt. U hoort pieptonen en het indicatorlampje brandt constant oranje. Live-streaming wordt uitgeschakeld, maar het voerschema werkt nog steeds.
- Houd om de privacymodus uit te schakelen de knop 2 s ingedrukt. U hoort pieptonen en het indicatorlampje wordt weer ononderbroken groen. Live-streaming herstelt te selecteren.

Handmatige voeding



Druk op de knop om een portie voer toe te dienen.
Als het kinderslot is ingeschakeld in de app, dan wordt de knop voor handmatig voeren gedeactiveerd.

Reset

Als je de voerautomaatr moet resetten, dan houd u de knop 5 s ingedrukt. U hoort een piep en het indicatielampje wordt ononderbroken rood wanneer het apparaat opstart, en knippert het vervolgens groen, wat dan aangeeft dat het apparaat weer klaar is voor netwerkinstallatie.

ⓘ Als het apparaat alleen op batterijen werkt, dan zijn sommige functies uitgeschakeld, zoals het geluidssignaal en het resetten.

⚠ WAARSCHUWING

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en indien zij de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.
- Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

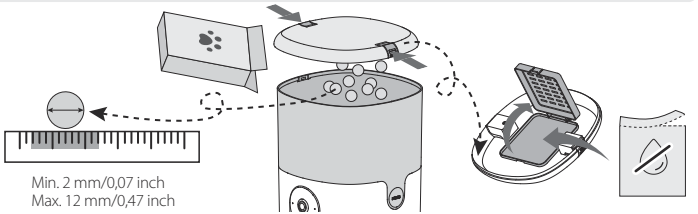
03 Installatie

1. Druk tegelijkertijd op de ontgrendelknoppen aan weerszijden van het deksel. Til het deksel eraf.
2. Haal het dehydratiemiddel uit de verpakking. Open de dehydratiemiddelhouder onder het deksel. Doe het dehydratiemiddel erin en sluit de houder.

ⓘ Vervang het dehydratiemiddel regelmatig om vochtschade aan het voer te voorkomen.

3. Vul de hopper met droogvoer.

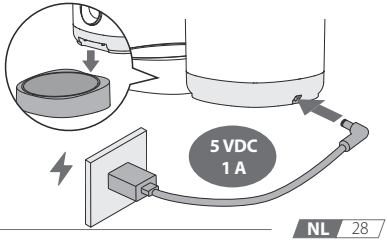
ⓘ Ingeblikt-, nat- of vochtig voer is niet toegestaan. Om te voorkomen dat het voer vast komt te zitten of de uitlaat blokkeert, wordt een brokjesgrootte van 2-12 mm (0,07-0,47") aanbevolen.

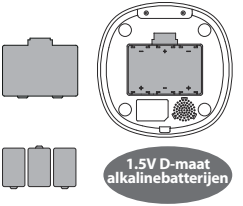


4. Druk de twee ontgrendelingsknoppen op het deksel naar elkaar toe. Lijn de inkepingen aan beide zijden van de hopper uit met het deksel en plaats het deksel vervolgens omlaag totdat het vastklikt.
5. Til de behuizing van de voerautomaat op en breng de inkepingen onder de voerautomaat in lijn met de voerbak.
6. Sluit de stroomaansluiting aan de achterkant van de voerautomaat aan op de voedingskabel en steek de meegeleverde 5 VDC, 1 A netstroomadapter in de stroombron.

   Om te voorkomen dat het voeren wordt onderbroken als gevolg van een plotselinge stroomstoring, wordt aanbevolen om 3 1.5V alkalinebatterijen van D-formaat (niet meegeleverd) in de onderkant van het apparaat te plaatsen.

ⓘ Plaats de batterijen met de juiste polariteit, zoals aangegeven in de sleuf. Gebruik ze uitsluitend als back-up. Gebruik ze niet langere tijd als enige energiebron, aangezien sommige functies, zoals een dee l van de bediening van de app, uitgeschakeld zullen zijn. Gebruik altijd nieuwe batterijen van hetzelfde merk en nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.



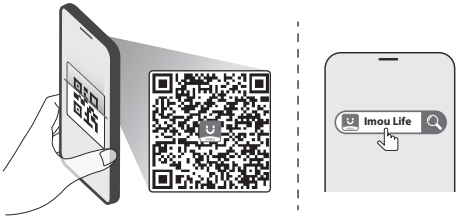


04 Bediening van de app

Download de Imou Life App en meld u aan

Als u de app al hebt, controleer dan of het de nieuwste versie is.

1 Scan onderstaande QR-code of zoek naar "Imou Life" in de app store om de app te downloaden en te installeren.



2 Start de app. Creëer een account en log in of meld u aan bij uw bestaande account.

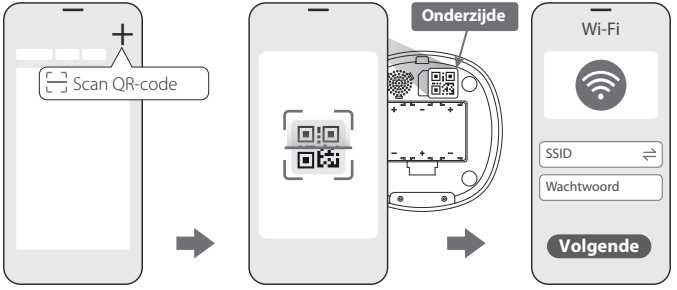
Het apparaat toevoegen aan de app

Controleer voor de installatie of de statusindicator groen knippert en reset het apparaat; als dit niet het geval is.

1 Start de app. Tik op de startpagina op + in de rechterbovenhoek en selecteer Scan QR-code.

2 Scan met de app de QR-code op de behuizing van het apparaat.

3 Volg de instructies op het scherm om de voerautomaat met het netwerk te verbinden en de installatie te voltooien.



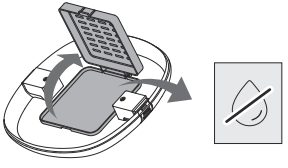
05 Reiniging en onderhoud

Het is noodzakelijk om de huisdierenvoederautomaat regelmatig schoon te maken om een hygiënische- en veilige eetomgeving voor uw geliefde huisdier te behouden.

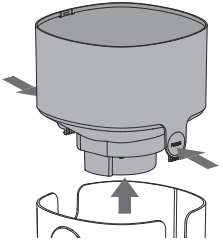
- Het wordt aanbevolen om de stroom uit te schakelen voordat u het apparaat reinigt.
- De onderkant van de voerautomaat kan niet worden gewassen. Alleen maar schoonmaken met een droge doek.

1. Open het deksel en de dehydratiemiddelhouder om het dehydratiemiddel eruit te halen.
2. Houd de PRESS knoppen aan beide zijden van de hopper ingedrukt en til de hopper ondertussen op.
3. Pak de komhouder van de voerautomaatbasis en neem de kom uit de komhouder.
4. Spoel het deksel, de hopper, de voerkom en de komhouder zorgvuldig af. Laat ze volledig aan de lucht drogen of gebruik een schone handdoek om ze voorzichtig af te drogen. Let erop dat u de huisdierenvoederautomaat pas weer in elkaar zet als alle onderdelen goed gedroogd zijn.

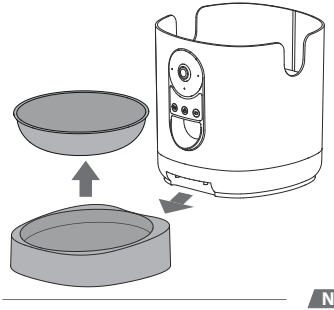
1



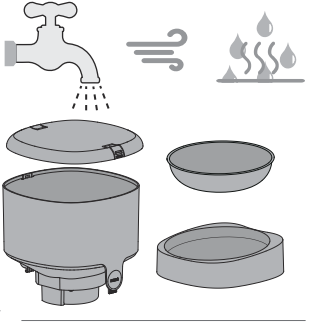
2



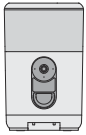
3



4



1



x1



x1



x1



x1



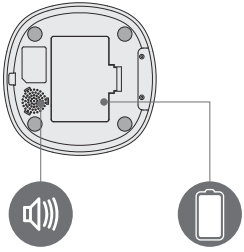
x1

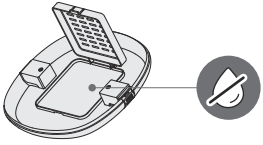


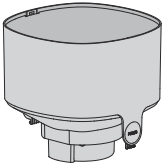
x1

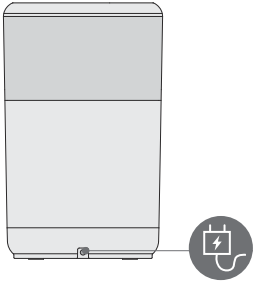


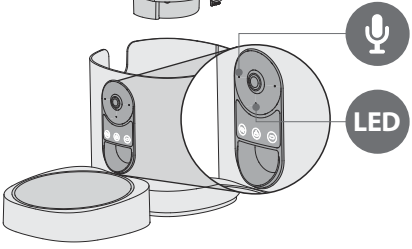
x1



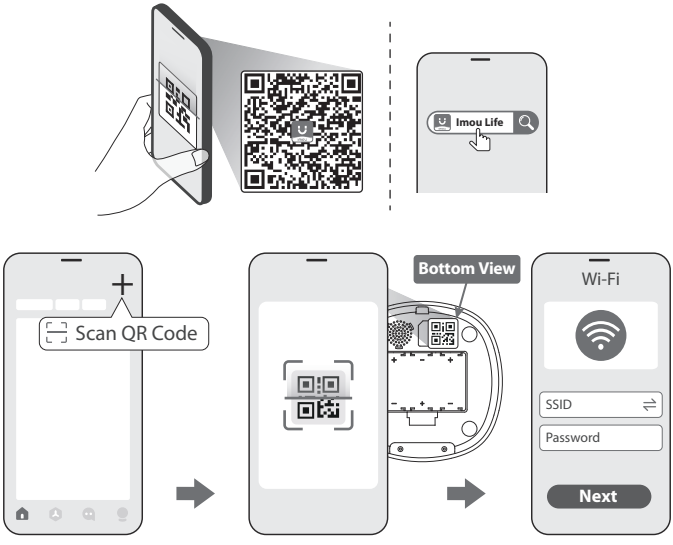








2



KO 32페이지의 QR 코드를 스캔하거나 앱 스토어에서 **Imou Life**를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 계정을 만들고 로그인하거나 기존 계정에 로그인합니다. 해당 앱이 설치되어 있는 경우 최신 버전인지 확인합니다. 앱을 실행합니다. 홈페이지에서 오른쪽 상단에 있는 +를 클릭하고 **QR 코드 스캔**를 선택한 다음 화면의 지시에 따라 설정을 완료합니다.

PT Digitalize o código QR na página 32 ou procure por **Imou Life** na loja de aplicações para descarregar e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão, ou, simplesmente, inicie sessão na conta existente. Se já tiver a aplicação, certifique-se de que é a versão mais recente. Inicie a aplicação. Na página inicial, toque em + no canto superior direito, selecione **Escanear o código QR** e siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.

PL Zeskanuj kod QR na stronie 32 lub wyszukaj **Imou Life** w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację. Utwórz konto i zaloguj się lub, jeśli masz już konto, po prostu zaloguj się. Jeśli masz już aplikację, upewnij się, że jest w najnowszej wersji. Uruchom aplikację. Na stronie głównej dotknij + w prawym górnym rogu, wybierz **Skanuj kod QR**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

TR Uygulamayı indirip yüklemek için 32. sayfadaki QR kodunu tarayın veya uygulama mağazasında **Imou Life** ifadesini arayın. Bir hesap oluşturun ve oturum açın veya yalnızca mevcut hesapta oturum açın. Uygulamaya zaten sahipseniz en son sürüm olduğundan emin olun. Uygulamayı başlatın. Ana sayfada, sağ üst köşedeki + simgesine dokunun, **QR kodunu tara** seçeneğini seçin ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

SV Skanna QR-koden på sidan 32 eller sök efter **Imou Life** i app-store för att ladda ned och installera appen. Skapa ett konto och logga in, eller logga bara in med ett befintligt konto. Kontrollera att det är den senaste versionen om du redan har appen. Starta appen. Tryck på + i det övre högra hörnet av startsidan, välj **Skanna QR-kod**, och följ sedan anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

DA Scan QR-koden på side 32, eller søg efter **Imou Life** i appbutikken for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind, eller log dig ind på din eksisterende konto. Hvis du allerede har appen, skal du kontrollere, at det er den seneste version. Start appen. Tryk på tegnet + i øverste højre hjørne på startsiden, vælg **Scan QR-kode**, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at gennemføre opsætningen.

NO Skann QR-koden på side 32 eller søk etter **Imou Life** i appbutikken for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg på, eller bare logg på den eksisterende kontoen. Hvis du allerede har appen, må du sørge for at det er den nyeste versjonen. Start appen. På hjemmesiden trykker du på + i øvre høyre hjørne, velger **Skann QR-kode** og følger deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre konfigurasjonen.

FI Skannaa QR-koodi sivulta 32 tai hae sovelluskaupasta **Imou Life**. Lataa ja asenna sovellus. Luo tili ja rekisteröidy tai kirjaudu jo olemassa olevalle tilille. Jos sinulla on jo sovellus, varmista, että se on siitä viimeisin versio. Käynnistä sovellus. Napauta aloitussivun oikeasta yläkulmasta +, valitse **Skannaa QR-koodi** ja vie sitten asetus loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

HE יש לסרוק את קוד QR בדף32 או לחפש את האפליקציה **Imou Life** בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין אותה. יש ליצור חשבון ולהתחבר, או פשוט להתחבר לחשבון הקיים. אם האפליקציה כבר ברשותך, יש לוודא שהיא עודכנה לגרסתה האחרונה. יש לפתוח את האפליקציה. בדף הבית, יש להקיש על + בפינה הימנית העליונה, לבחור **סרוק קוד QR**, ולאחר מכן למלא אחר ההוראות על המסך כדי להשלים את ההתקנה.

CS Naskenujte QR kód na straně 32 nebo vyhledejte **Imou life** v obchodě s aplikacemi a aplikaci si stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se, nebo se jen přihlaste ke stávajícímu účtu. Pokud již aplikaci máte, ujistěte se, že jde o nejnovější verzi. Spusťte aplikaci. Na domovské stránce klepněte na tlačítko + v pravém horním rohu, vyberte možnost **Naskenujte QR kód** a podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení.

SK Naskenujte QR kód na strane 32 alebo vyhľadajte aplikáciu **Imou Life** v obchode s aplikáciami a stiahnite a nainštalujte ju. Vytvorte si konto a prihláste sa, alebo sa len prihláste do existujúceho konta. Ak už aplikáciu máte, uistite sa, že ide o najnovšiu verziu. Spustťe aplikáciu. Na domovskej stránke ťuknite na položku + v pravom hornom rohu, vyberte položku **Naskenujte QR kód** a potom podľa pokynov na obrazovke dokončite nastavenie.

SR Skenirajte QR kôd na 32. strani ili potražite **Imou Life** u prodavnici aplikacija da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Napravite nalog i prijavite se, ili se samo prijavite na postojeći nalog. Ako već imate aplikaciju, proverite da li je najnovija verzija. Pokrenite aplikaciju Na početnoj strani, dodirnite + u gornjem desnom uglu, izaberite **Skenirajte QR kod** i onda pratite uputstva na ekranu da biste završili konfigurisanje.

RO Scanați codul QR de pe pagina 32 sau căutați **Imou Life** în magazinul de aplicații pentru a descărca și instala aplicația. Creați un cont și autentificați-vă sau conectați-vă la contul existent. Dacă aveți deja aplicația, asigurați-vă că este cea mai recentă versiune. Lansați aplicația. Pe pagina principală, apăsați + în colțul din dreapta sus, selectați **Scanează cod QR**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

HU Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be az 32. oldalon található QR-kódot, vagy keressen rá az alkalmazásboltban az **Imou Life** névre. Hozzon létre egy fiókot és jelentkezzen be, vagy csak egyszerűen jelentkezzen be a már létező fiókjába. Ha már használja az alkalmazást, győződjön meg róla, hogy a legújabb verzió van telepítve. Indítsa el az alkalmazást. A kezdőlapon koppintson a + gombra a jobb felső sarokban, válassza a **Olvasd be a QR-kódot** lehetőséget, majd hajtsa végre a beállításokat a képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően.

LV Skenējiet QR kodu 32. lpp. vai meklējiet **Imou Life** lietotņu veikalā, lai lejupielādētu un instalētu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties vai vienkārši piesakieties esošajā kontā. Ja jums jau ir lietotne, pārliecinieties, ka tā ir jaunākā versija. Palaidiet lietotni. Sākumlapā augšējā labajā stūrī pieskarieties +, atlasiet **Nolasiet QR kodu** un izpildiet norādījumus ekrānā, lai pabeigtu iestatīšanu.

ET Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige 32. leheküljel olev QR-kood või otsige rakenduste poest rakendust **Imou Life**. Looge konto ja logige sisse või logige sisse olemasolevale kontole. Kui rakendus on teil juba olemas, siis veenduge, et teil oleks selle uusim versioon. Käivitage rakendus. Puudutage avalehe paremas ülanurgas märki „+“, valige **Skaneeri QR-kood** ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

LT Nuskaitykite QR kodą 32 puslapyje arba programėlių parduotuvėje ieškokite **Imou Life**, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite arba tiesiog prisijunkite prie esamos paskyros. Jei programėlę jau turite, įsitikinkite, kad ji yra naujausios versijos. Paleiskite programėlę. Pagrindiniame puslapyje bakstelėkite + viršutiniame dešiniajame kampe, pasirinkite **Skaityti QR kodą**, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką.

EL Σαρώστε τον κωδικό QR στη σελίδα 32 ή αναζητήστε το **Imou Life** στο κατάστημα των εφαρμογών για κινητά για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε ή απλώς πραγματοποιήστε είσοδο στον υπάρχοντα λογαριασμό. Εάν έχετε ήδη την εφαρμογή, βεβαιωθείτε ότι έχετε την τελευταία έκδοση. Εκκινήστε την εφαρμογή. Στην αρχική σελίδα, πατήστε + στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέξτε **Σαρώστε τον QR κωδικό** και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη διαμόρφωση.

BG Сканирайте QR кода на стр. 32 или потърсете **Imou Life** в магазина за приложения, за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него, или влезте в съществуващ акаунт. Ако вече имате приложението, проверете дали имате най-новата версия. Стартирайте приложението. В началната страница натиснете + в горния десен ъгъл, изберете **Сканирайте QR кода** и след това следвайте инструкциите на екрана, за да извършите настройката.

SL Za prenos in namestitev aplikacije skenirajte kodo QR na strani 32 ali v trgovini z aplikacijami poiščite aplikacijo **Imou Life**. Ustvarite račun in se prijavite ali pa se preprosto prijavite v svoj obstoječi račun. Če aplikacijo že imate, se prepričajte, da je najnovejša različica. Zaženite aplikacijo. Na začetni strani tapnite + v zgornjem desnem kotu strani, nato izberite **Preberite QR kodo** in sledite navodilom na zaslonu, da dokončate postopek namestitve.

HR Skenirajte QR kod na stranici 32 ili u trgovini aplikacija potražite **Imou Life** kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Izradite račun i prijavite se ili se prijavite na postojeći račun. Ako već imate aplikaciju, provjerite radi li se o najnovijoj verziji. Pokrenite aplikaciju. Na početnoj stranici dodirnite + u gornjem desnom kutu, odaberite **Skeniraj QR kod**, a zatim slijedite upute na zaslonu za dovršetak postavljanja.

EN **Manufacturer:** Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Address: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Pilot Free Trade Zone

DE **Hersteller:** Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Adresse: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Pilot-Freihandelszone

FR **Fabricant:** Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Adresse: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Zone de libre-échange pilote de Chine (Zhejiang)

ES **Fabricante:** Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Dirección: Piso 13, Edificio 3, N.º 582, Carretera de Liye, Calle Changhe, Distrito Binjiang, Hangzhou, Zona piloto de libre comercio de China (Zhejiang)

IT **Produttore:** Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Indirizzo: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Cina (Zhejiang) Zona di libero scambio

NL **Fabrikant:** Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Adres: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Vrijehandelszone